

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Segundo período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 9-13 de noviembre de 2009

INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 10 del programa

OPERACIONES DE EMERGENCIA APROBADAS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA O POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2009

*Para información**

S

Distribución: GENERAL
WFP/EB.2/2009/10-E
16 octubre 2009
ORIGINAL: INGLÉS

* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Jefa, Subdirección de Análisis
y Presentación de Informes
Operacionales:

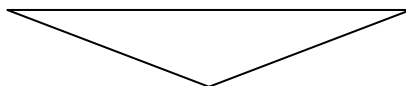
Sra. M. Ward

Tel.: 066513-2080

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. C. Panlilio, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (Tel.: 066513-2645).



PROYECTO DE DECISIÓN*



La Junta toma nota del documento “Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2009” (WFP/EB.2/2009/10-E).

* Se trata de un proyecto de decisión. Si se desea consultar la decisión final adoptada por la Junta, sírvase remitirse al documento “Decisiones y recomendaciones del segundo período de sesiones ordinario de 2009 de la Junta Ejecutiva” que se publica al finalizar el período de sesiones.



1. En su tercer período de sesiones ordinario de 2001, la Junta pidió que se le informara periódicamente de las operaciones de emergencia (OEM) aprobadas, bien conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), bien en virtud de las facultades delegadas en el Director Ejecutivo. Desde el segundo período de sesiones ordinario de 2002, esta información se facilita dos veces al año.
2. El presente informe abarca las OEM aprobadas entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2009.
3. En los cuadros adjuntos figuran todas las OEM aprobadas en el primer semestre de 2009. En el Cuadro A se indican las OEM aprobadas conjuntamente por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO, cuyo valor, en términos de compromiso de alimentos, supera los 3 millones de dólares EE.UU. En el Cuadro B figuran las OEM aprobadas por el Director Ejecutivo Adjunto a cargo del Departamento de Operaciones (el cual es también Jefe de Administración) en virtud de las facultades en él delegadas por la Directora Ejecutiva, cuyo valor, en términos de compromiso de alimentos, es inferior a los 3 millones de dólares. En el Cuadro C figuran las OEM aprobadas por los directores regionales o los directores en los países en virtud de las facultades en ellos delegadas por la Directora Ejecutiva, cuyo valor está por debajo de los 500.000 dólares.
4. En el período examinado se aprobaron 14 OEM: nueve fueron aprobadas por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO; una, por el Director Ejecutivo Adjunto a cargo del Departamento de Operaciones en virtud de las facultades en él delegadas; y cuatro, por directores regionales o directores en los países. Estas operaciones representan un compromiso de 1.131.729 toneladas de alimentos destinadas a prestar asistencia a 8,8 millones de personas, con un costo en alimentos de 377,3 millones de dólares, y un costo total para el PMA de 789,8 millones de dólares.

OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO

5. En el marco de la OEM Yemen 107670, que comenzó en enero y se prevé que termine en diciembre de 2009, se atienden las necesidades de 590.000 beneficiarios con un costo para el PMA de 23,8 millones de dólares. Con esta OEM se presta asistencia a la población vulnerable afectada por el alza mundial del precio de los alimentos que corre un riesgo mayor de padecer hambre y malnutrición.
6. La OEM Burkina Faso 107730, que comenzó en enero y finalizará en diciembre de 2009, responde a la drástica pérdida de poder adquisitivo de buena parte de la población urbana provocada por el encarecimiento del precio de los alimentos. Mediante esta operación, cuyo costo total para el PMA es de 17,5 millones de dólares, se presta asistencia a 294.000 beneficiarios. Los niños de 2 a 24 meses de edad y las mujeres gestantes y lactantes reciben alimentos enriquecidos, mientras que los hogares muy pobres reciben cupones mensuales que es posible canjear en determinados negocios por una canasta que incluye maíz, aceite para cocinar y jabón.



7. Mediante la OEM territorio palestino ocupado 107740, que comenzó en febrero de 2009 y está previsto que finalice en enero de 2010, se presta asistencia a 31.000 personas vulnerables a la inseguridad alimentaria en las zonas urbanas de la Ribera Occidental. La operación supone un costo total para el PMA de 6,7 millones de dólares. Los beneficiarios seleccionados reciben una asignación mensual de cupones de efectivo que pueden canjearse por algunos productos alimenticios en determinados negocios.
8. La OEM Kirguistán 108040, que se puso en marcha en enero de 2009 e inicialmente debía finalizar en junio de ese mismo año, se ha ampliado hasta marzo de 2010 mediante una revisión del presupuesto. Esta OEM se aprobó en respuesta a una serie de fenómenos tales como sequías, plagas de langosta, granizadas, heladas primaverales y ausencia de lluvias, que se produjeron en un contexto de crisis económica. Mediante esta OEM el PMA suministra 75 kilogramos de harina de trigo y 7,5 kilogramos de aceite vegetal a 580.000 beneficiarios, con un costo total de 8,3 millones de dólares.
9. La OEM Uganda 108110 comenzó en febrero y terminará en noviembre de 2009. La operación se ha concebido para prestar asistencia a 970.000 beneficiarios en la región nororiental de Karamoja, gravemente afectada por la sequía. La intervención consiste en el suministro de asistencia alimentaria general a los hogares aquejados de inseguridad alimentaria y de alimentación terapéutica a las personas moderada y gravemente malnutridas.
10. La OEM Somalia 108120 comenzó en abril de 2009 y se prevé que finalice en marzo de 2010. Supone un costo total para el PMA de 482,5 millones de dólares y su objetivo es proporcionar asistencia alimentaria a 3,5 millones de beneficiarios afectados por el conflicto, entre los que se cuentan habitantes de las zonas rurales y urbanas, y personas desplazadas internamente (PDI). Entre las intervenciones de socorro figuran distribuciones selectivas de alimentos, alimentación escolar de emergencia, programas de nutrición infantil, actividades de alimentos por trabajo, alimentos para la creación de activos, alimentos para la capacitación y alimentación en instituciones.
11. La OEM territorio palestino ocupado 108170 se puso en marcha en enero de 2009 en respuesta a la marcada intensificación de las hostilidades registrada en la Franja de Gaza a partir de diciembre de 2008. Con esta operación, que está previsto que finalice en junio de 2010, se presta asistencia a los beneficiarios por medio de distribuciones generales de alimentos, actividades de alimentos para la educación y entrega de cupones para alimentos. El costo total para el PMA asciende a 77,8 millones de dólares.
12. La OEM República Democrática del Congo 108240, que comenzó en mayo y finalizará en noviembre de 2009, está destinada a prestar apoyo a 162.000 beneficiarios. Esta operación se dirige a las PDI y las comunidades de acogida, y presta apoyo a los niños que sufren malnutrición moderada, las mujeres gestantes y lactantes y los refugiados congoleños. El costo total para el PMA asciende a 27,8 millones de dólares.
13. La OEM Pakistán 108280 comenzó en marzo y terminará en diciembre de 2009. La operación se aprobó en respuesta a los efectos de los duros combates en la Provincia Fronteriza del Noroeste y en las Zonas Tribales bajo Administración Federal. Tiene por objeto ofrecer asistencia a 2.200.000 beneficiarios —PDI y población local afectada por los combates— cuya seguridad alimentaria y nutricional se ha visto gravemente perjudicada por el conflicto armado. El costo total para el PMA asciende a 64,3 millones de dólares.



OEM APROBADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ADJUNTO A CARGO DEL DEPARTAMENTO DE OPERACIONES

14. Mediante la OEM Yemen 108060, que comenzó en enero y se prevé que termine en diciembre de 2009, se ayuda a la población afectada por las inundaciones en la zona oriental del país prestando apoyo a 43.000 beneficiarios mediante distribuciones generales de alimentos, con un costo de 1,6 millones de dólares.

OEM DE RESPUESTA INMEDIATA (OEM-RI) APROBADAS POR LOS DIRECTORES REGIONALES O LOS DIRECTORES EN LOS PAÍSES

15. La OEM-RI República Dominicana 108460 se puso en marcha en respuesta a las inundaciones generalizadas y los amplios daños que sufrieron las tierras agrícolas y los pastizales. La operación comenzó en mayo y terminó en agosto de 2009, con un costo total para el PMA de 449.000 dólares.
16. La OEM-RI Etiopía 108190 se aprobó en previsión de un aumento de la afluencia de refugiados procedentes de Somalia, tras la retirada de las tropas etíopes. La operación empezó en febrero y terminó en abril de 2009, y supuso un costo total para el PMA de 266.000 dólares. Unos 25.000 beneficiarios recibieron asistencia mediante la distribución de galletas de alto valor energético al día.
17. Mediante la OEM-RI Perú 200021, que comenzó en junio y terminó en septiembre de 2009, se prestó asistencia a 34.000 beneficiarios afectados por las temperaturas excepcionalmente bajas registradas en la provincia de Puno; el costo total para el PMA ascendió a 522.569 dólares.
18. La OEM-RI territorio palestino ocupado 108160 comenzó en enero de 2009 a raíz de la crisis humanitaria causada por el recrudecimiento del conflicto en la Franja de Gaza, a finales de 2008. El PMA organizó distribuciones generales de alimentos para 174.585 beneficiarios durante 30 días, en previsión de la aprobación de la OEM 108170 (véase más arriba). El costo total para el PMA fue de 449.440 dólares.

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2009

Autoridad que da la aprobación	Despacho	País beneficiario	Número del proyecto	Título del proyecto	Necesidades originales			Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
					Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Volumen de los productos alimenticios (toneladas)	Costo total* (dólares EE.UU.)			
CUADRO A: OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO										
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMC	Yemen	107670	Asistencia alimentaria a las personas afectadas por el aumento del precio de los alimentos	12 759 520	30 864	23 815 295	589 331	16/01/2009	364
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMD	Burkina Faso	107730	Respuesta de emergencia ante el aumento del precio de los alimentos	12 604 580	18 288	17 465 991	294 000	13/01/2009	456
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMC	Territorio palestino ocupado	107740	Respuesta de emergencia ante el aumento del precio de los alimentos en la Ribera Occidental y Gaza	4 173 968	5 003	6 662 458	31 096	30/01/2009	364
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMC	Kirguistán	108040	Ayuda alimentaria de urgencia para hacer frente al rigor del invierno	4 988 841	15 190	8 303 407	580 000	06/01/2009	454
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMJ	Uganda	108110	Asistencia de emergencia a las comunidades afectadas por la sequía de 2008 en la región de Karamoja, noreste de Uganda	42 156 551	89 085	77 773 275	970 000	17/02/2009	272

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2009

Autoridad que da la aprobación	Despacho	País beneficiario	Número del proyecto	Título del proyecto	Necesidades originales			Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
					Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Volumen de los productos alimenticios (toneladas)	Costo total* (dólares EE.UU.)			
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMJ	Somalia	108120	Ayuda alimentaria destinada al socorro de emergencia y la protección de los medios de subsistencia	207 937 976	503 021	482 529 259	3 529 000	08/04/2009	364
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMC	Territorio palestino ocupado	108170	Asistencia alimentaria de urgencia para la Operación Supervivencia en Gaza.	47 227 918	73 506	77 837 641	365 000	20/01/2009	526
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMJ	República Democrática del Congo	108240	Apoyo de emergencia a la población afectada por la inseguridad en el distrito del Alto Uele de la Provincia Oriental de la República Democrática del Congo	5 795 045	12 573	27 775 400	162 020	04/05/2009	152
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	OMC	Pakistán	108280	Asistencia alimentaria para las personas desplazadas en el interior del país y afectadas por el conflicto en la Provincia de la Frontera del Noroeste y las Zonas Tribales bajo Administración Federal del Pakistán	37 711 160	375 924	64 296 520	2 200 000	08/04/2009	291
Total parcial Cuadro A					375 355 558	1 123 454	786 459 246	8 720 447		



OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2009

Autoridad que da la aprobación	Despacho	País beneficiario	Número del proyecto	Título del proyecto	Necesidades originales			Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
					Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Volumen de los productos alimenticios (toneladas)	Costo total* (dólares EE.UU.)			
CUADRO B: OEM APROBADAS EN VIRTUD DE LA AUTORIDAD DELEGADA EN EL DIRECTOR EJECUTIVO ADJUNTO A CARGO DEL DEPARTAMENTO DE OPERACIONES										
Director Ejecutivo Adjunto/ Jefe de Administración	OMC	Yemen	108060	Asistencia alimentaria a las personas afectadas por las inundaciones en el este del Yemen	843 484	7 053	1 565 252	42 905	10/01/2009	364
Total parcial Cuadro B					843 484	7 053	1 565 252	42 905		
CUADRO C: OEM APROBADAS EN VIRTUD DE LA AUTORIDAD DELEGADA EN LOS DIRECTORES REGIONALES O EN LOS DIRECTORES DEL PMA EN LOS PAÍSES										
Director/ Directora Regional	OMP	República Dominicana	108460	Asistencia a las víctimas de las inundaciones	319 200	304	449 090	15 000	25/05/2009	92
Director/ Directora en el País	OMJ	Etiopía	108190	Intervención ante las afluencias de refugiados de Somalia	28 500	19	266 056	25 000	03/02/2009	86
Director/ Directora Regional	OMP	Perú	200021	Intervención en respuesta a las bajas temperaturas	349 632	480	522 569	34 000	16/06/2009	92
Director/ Directora en el País	OMC	Territorio palestino ocupado	108160	Intervención en respuesta a la crisis en la Franja de Gaza	420 676	419	499 440	174 585	15/01/2009	90
Total parcial Cuadro C					1 118 008	1 222	1 737 154	248 585		
TOTAL GENERAL					377 317 050	1 131 729	789 761 652	9 011 937		



LISTA DE LAS SIGLAS UTILIZADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO

FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
OEM	Operación de emergencia
OMC	Despacho Regional de El Cairo (Oriente Medio, Asia Central y Europa Oriental)
OMD	Despacho Regional de Dakar (África Occidental)
OMJ	Despacho Regional de Johannesburgo (África Meridional, Oriental y Central)
PDI	Persona desplazada internamente